

## РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 1437/2000 НА КОМИСИЯТА

от 30 юни 2000 година

за изменение на приложение VI, част В към Регламент (ЕИО) № 2092/91 относно биологичното производство на земеделски продукти и неговото обозначаване върху земеделските продукти и храните

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаването на Европейската общност,

като взе предвид Регламент № 2092/91 на Съвета от 25 юни 1991 г. относно биологичното производство на земеделски продукти и неговото обозначаване върху земеделските продукти и храните<sup>1</sup>, изменен с Регламент (ЕО) № 1073/2000 на Комисията<sup>2</sup>, и по-специално член 5, параграф 8 и член 13,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 207/93 на Комисията от 19 януари 1993 г. относно определяне съдържанието на приложение VI към Регламент (ЕИО) № 2092/91 за биологичното производство на земеделски продукти и неговото обозначаване върху земеделски продукти и храните и за установяване на условията и реда за изпълнение на разпоредбите на член 5, параграф 4<sup>3</sup>, изменен с Регламент (ЕО) № 345/97<sup>4</sup>, и по-специално член 3, параграф 5,

като има предвид, че:

(1) Член 5, параграф 4 от Регламент (ЕИО) № 2092/91 предвижда, че съставките от земеделски произход могат да бъдат включени в приложение VI, част В само когато е станало ясно, че те са от земеделски произход и не се произвеждат в достатъчно количество в Общността в съответствие с установените в член 6 правила или не могат да бъдат внесени от трети страни в съответствие с установените в член 11 правила.

(2) Някои държави-членки уведомиха останалите държави-членки и Комисията, в съответствие с процедурата, установена в член 3, параграф 2 от Регламент (ЕИО) № 207/93, за издадените разрешения за употреба на някои съставки от земеделски произход, понастоящем нефигуриращи в приложение VI, част В към Регламент (ЕИО) № 2092/91. Оказа се, че индийското орехче, някои видове пипер и смеси от него, цветове на сафлор, смеси от някои ядливи растения, имащи оцветителни и ароматизиращи качества, опушен кориандър, и кирш (вишнево бренди) понастоящем не се произвеждат по метода на биологичното производство. Поради това тези продукти трябва да бъдат включени в приложение VI, част В към настоящия регламент.

---

<sup>1</sup> ОВ L 198, 22. 7. 1991 г., стр. 1.

<sup>2</sup> ОВ L 119, 20.5. 2000 г., стр. 27.

<sup>3</sup> ОВ L 25, 2.2. 1993 г., стр. 5.

<sup>4</sup> ОВ L 58, 27.2. 1997 г., стр. 38.

(3) Тези мерки трябва да се приемат незабавно, поради това, че възможността за продължаване на разрешенията за някои продукти на национално ниво в съответствие с член 3, параграф 1 от Регламент (ЕИО) № 207/93 е изтекла.

(4) С оглед постигането на яснота, е уместно да се пресъздаде целия текст на приложение VI, част В.

(5) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Комитета, посочен в член 14 от Регламент (ЕИО) № 2092/91.

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

*Член 1*

Част В от приложение VI към Регламент (ЕИО) № 94/92 се заменя с приложението към настоящия регламент.

*Член 2*

Настоящият регламент влиза в сила на седмия ден след неговото публикуване в *Официален вестник на Европейските общности*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 30 юни 2000 година.

*За Комисията:*  
**Franz FISCHLER**  
*Член на Комисията*

## ПРИЛОЖЕНИЕ

“ЧАСТ В - СЪСТАВКИ СЪС ЗЕМЕДЕЛСКИ ПРОИЗХОД, КОИТО НЕ СА ПРОИЗВЕДЕНИ ПО БИОЛОГИЧЕН НАЧИН, ПОСОЧЕН В ЧЛЕН 5, ПАРАГРАФ 4 ОТ РЕГЛАМЕНТ (ЕИО) № 2092/91

В.1. Растителни непреработени продукти, както и производните от тях чрез процеси, посочени в определение 2, точка “а” към уводната част на настоящото приложение:

В.1.1. Ядливи плодове, ядки и семена:

Барбадоска череша	<i>Malpighia puniceifolia</i>
Жълъди	<i>Quercus</i> spp.
Ядки от кашу	<i>Anacardium occidentale</i>
Ядки от кола	<i>Cola acuminata</i>
Гръцки сминдух	<i>Trigonella foenum-graecum</i>
Цариградско грозде	<i>Ribes uva-crispa</i>
Плодове на ядлива пасифлора	<i>Passiflora edulis</i>
Папая	<i>Carica papaya</i>
Семена от пиния	<i>Pinus pinea</i>
Малини (сушени)	<i>Rubus idaeus</i>
Червено френско грозде (сушено)	<i>Ribes rubrum</i>

В.1.2. Ядливи подправки и билки:

Бахар	<i>Pimenta dioica</i>
Кардамон	<i>Fructus cardamomi (minoris) (malabariensis)</i> <i>Elettaria cardamomum</i>
Канела	<i>Cinnamomum zeylanicum</i>
Карамфил	<i>Syzygium aromaticum</i>
Джинджифил, исиот	<i>Zingiber officinale</i>
Мускатово/индийско орехче	<i>Myristica fragrans</i> , до 31.12.2000 г.
Пиперени зърна (черен/зелен пипер) до 30.4.2001 г.	<i>Piper nigrum</i> ,
Пипер (розов/peruvian)	<i>Schinus molle</i> L.
Семена от хрян	<i>A Armoracia rusticana</i>
Малка галанга	<i>Alpinia officinarum</i>
Цветове на сафлор	<i>Cartamus tinctorius</i>
Кресон	<i>Nasturtium officinale</i>

В.1.3. Разни:

Водорасли, включително и морски водорасли, разрешени за използване в конвенционалното производство на храни

В.2. Растителни продукти, преработени чрез процеси, посочени в определение 2, буква б) към уводната част на настоящото приложение:

В.2.1. Мазнини и масла, рафинирани или нерафинирани, които не са претърпели химическа обработка, получени от растения извън следния списък:

Какао	<i>Theobroma cacao</i>
Кокосов орех	<i>Cocos nucifera</i>
Маслина	<i>Olea europaea</i>
Слънчоглед	<i>Helianthus annuus</i>

В.2.2. Следните захари, нишестета и други продукти от зърнени растения и грудки (клубени):

Захар от цвекло, до 1 април 2003 година.

Фруктоза

Оризова хартия

Фини кори от безквасен хляб

Нишесте от ориз и восъчна царевица, непретърпели химична преработка

В.2.3. Разни:

Къри, съставено от:

- Кориандър	<i>Coriandrum sativum</i>
- Бял синап	<i>Sinapis alba</i>
- Копър / резене	<i>Foeniculum vulgare</i>
- Джинджирил	<i>Zingiber officinale</i>
Кориандър, опушен	<i>Coriandrum sativum</i> , до 31.12.2000
Грахов протеин	<i>Pisum spp.</i>

Ром: само такъв, получен от сок от захарна тръстика  
Кирш (вишнево бренди), приготвено на базата на плодове и ароматични вещества, както е посочено в част А.2 от настоящото приложение

Смеси от растителни продукти, разрешени за използване в класическите методи на производство на храни и придаващи оцветителни и ароматизиращи качества на сладкарски изделия, само за приготвяне на "Gummi Bärchen", до 30 септември 2000 година.

Смеси от следните видове пипер: *Piper nigrum*, *Schinus molle* и *Schinus terebinthifolium*, до 31.12.2000 година.

В.3. Животински продукти:

Водни организми, които не са получени от аквакултура и са разрешени за използване в традиционните методи на производство на храни

Пълномаслено мляко на прах

Желатин

Мед  
Лактоза  
Суроватка на прах “*herasuola*”.